

柏杨版 / 通鉴纪事本末

# 诸葛亮北伐挫败

9

东吴蜀汉间的战与和

诸葛亮南征北讨

两国扩张

曹魏衰败

东吴权臣当道

三帝国相继覆亡



柏杨版 / 通鉴纪事本末

第9册

# 諸葛亮北伐挫敗

·吉林文史出版社

(吉)新登字 07 号

吉林省版权局著作权合同登记  
图字 07 - 1999 - 336 号

图书在版编目(CIP)数据

诸葛亮北伐挫败/(宋)袁枢著;柏杨编译. - 长春:吉林文史出版社,2000.5

(柏杨版通鉴纪事本末)

ISBN 7 - 80626 - 550 - 3

I . 诸… II . ①袁… ②柏… III . 中国 - 古代史 - 三国时代 - 纪事本末体 IV . K236.044

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2000)第 18241 号

---

柏杨版/通鉴纪事本末      诸葛亮北伐挫败

---

责任编辑:张忠礼 王尔立

封面设计:唐寿南

吉林文史出版社出版发行 850×1168 毫米 32 开本 9.125 印张 2 插页 200 千字  
(长春市人民大街 124 号)      2000 年 5 月第 1 版      2000 年 5 月第 1 次印刷  
长春科技印刷厂印刷

---

ISBN 7—80626—550—3/K·161

定价:15.00 元

---

## 前　　言

我们的文化，文明一点说，是一种激情文化，爽快一点说，是一种抽疯或发飙（音 biāo【标】）文化，文化大革命就是活标本，不要认为中华人平常有神经质的恐惧，一旦人多势众，有人撑腰，抽起疯来，或发起飙来，可是一脸狰狞，六亲不认。对人的评价，也是如此，如果说好，该人就好到“三十六天上，替玉皇大帝盖瓦”；如果说坏，该人就坏到“十八层地狱，为阎王老爷挖煤”。两个极端之间，一片空白。

诸葛亮一直受国人崇拜，于是就自然成了治国全能、神圣不可侵犯，除了不会制造原子弹外，其他都是第一流的高手。陈寿在《三国志》中，偶然指出军事不是诸葛亮所长，引来的嘘声，一千年不断，有些人还一口咬定：因为陈寿当年始终不获升迁，所以藉着写史，公报私仇。

诸葛亮当然不是统帅之才，七擒孟获，而孟获不过万山丛中，原始部落的一个酋长。五次北伐，才真正遇到对手，结果一筹莫展。这里又发生一个问题：人人都知道诸葛亮“六出祁山”，事实上，他北伐只有五次，五次之中，到底有几次和祁山拉上关系，一查便知。由这一点，更可证明：抽疯发飙文化的非理性或反理性的本质，会使人丧失思考能力，只剩下歇斯底里；而歇斯底里，正是暴君最喜欢的一种情绪，中国历史上的

坏胚帝王之所以多，之所以占世界第一位，可能原因在此。

柏杨 一九九九.六.八

## 第9册 诸葛亮北伐挫败／目录

### 前 言

#### 1 东吴蜀汉间的战与和／1

- 一、关羽倨傲·为国招祸
- 二、猇亭之战
- 三、终归和解

#### 2 诸葛亮南征北讨／28

- 一、七擒七纵孟获
- 二、五次北伐·都受挫败
- 三、饮恨五丈原

#### 3 两国扩张／63

- 一、东吴侵淮南
- 二、曹魏夺辽东

#### 4 曹魏衰败／89

- 一、曹睿生活糜烂
- 二、拒谏饰非
- 三、罢黜司马懿
- 四、洛阳政变

#### 5 东吴权臣当道／127

- 一、更换太子
- 二、再侵淮南

三、诸葛恪器张

四、孙峻孙𬘭肆虐

### 6 三帝国相继覆亡 / 163

一、曹魏灭蜀汉

二、邓艾事件

三、曹魏最后三忠臣

四、司马炎灭曹魏

五、孙皓肆暴

六、晋王朝灭东吴

## ■地图索引□

◆三世纪·二一五年

孙权索荊州 / 3

◆三世纪·二一九年七月至十月

关羽北伐 / 8

◆三世纪·二一九年十月至十二月

关羽之死 / 14

◆三世纪·二三一年七月至二二二年闰六月

猇亭之战 / 19

◆三世纪·二二九年

蜀汉、东吴协议瓜分曹魏国土 / 26

◆三世纪·二二五年七月

诸葛亮七擒孟获 / 32

◆三世纪·二二七年正月至二二八年正月

- 司马懿斩叛将孟达 / 38  
◆三世纪·二二八年  
魏延子午谷奇袭长安大战略 / 40  
◆三世纪·二〇年代至三〇年代  
诸葛亮五次北伐、二出祁山 / 48  
◆三世纪·二三四年五月  
东吴呼应蜀汉北伐 / 57  
◆三世纪·二二八年五月  
石亭之战 / 64  
◆〈禹贡〉五服 / 76  
◆三世纪·二三八年六月至八月  
司马懿击斩公孙渊 / 87  
◆三世纪·二五二年十二月  
东关之战 / 141  
◆三世纪·二五三年四月至七月  
合肥之战 / 147  
◆三世纪·五〇年代  
蜀汉姜维六次攻击陇右示意图 / 164  
◆三世纪·二六三年五月至九月  
曹魏大举进攻蜀汉 / 176  
◆三世纪·二六三年十月  
曹魏灭蜀汉 / 183  
◆三世纪·二五五年正月至闰正月  
贯丘俭、文钦叛曹魏 / 197  
◆三世纪·二五七年四月至二五八年二月

诸葛诞兵变 / 207

◆三世纪·二六五年十二月

晋王朝开始二十七封国 / 226

◆三世纪·二六六年

晋与东吴 / 231

◆三世纪·二七二年九月至十二月

东吴步阐叛变 / 240

◆三世纪·二八〇年正月至四月

晋灭东吴 / 265

# 1 东吴蜀汉间的战与和

## 一、关羽倨傲·为国招祸

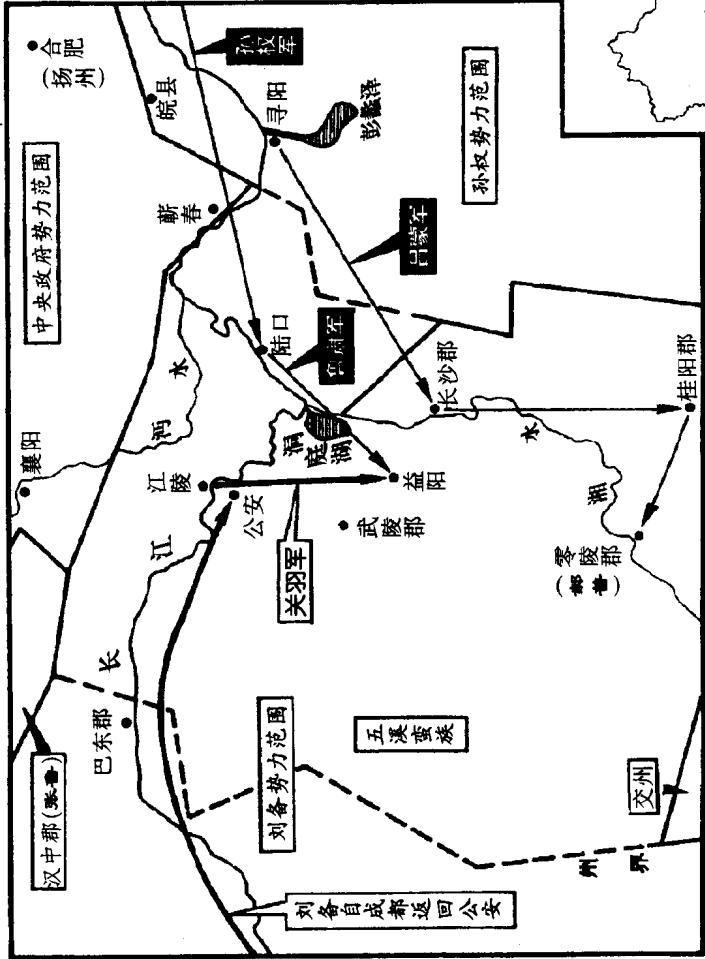
二一五年，最初，刘备在荆州（湖北省及湖南省），周瑜、甘宁不断要求孙权夺取蜀地（四川省）。当时孙权尚未把长江北岸一带及长江三峡以东“借”给刘备，势力范围与益州【四川省及云南省】东北部接壤。孙权派人告诉刘备说：“刘璋（益州全权州长）武备败坏，不能自保。如果蜀地（指益州【四川省及云南省】）落入曹操之手，荆州就会陷于险境。我准备先攻刘璋，再攻张鲁（汉中郡郡长），使南方归于统一，即令有十个曹操，也不必忧虑。”刘备回信说：“益州人民富庶，地势险阻，刘璋虽然暗弱，足可以保护自己。而今把大军摆到蜀地（益州）和汉中地（陕西省南部），粮秣军备，转运万里，却打算战胜攻取，沙场上不致失利，恐怕孙武、吴起复生，都会感到困难。参与决策的人，看到曹操在赤壁（湖北省蒲圻市西北赤壁镇）受到挫败，认为他的力量消耗已尽，不复再有远略。事实上，三分天下，曹操已有二分，势将在东海饮马，在吴会（吴郡及会稽郡）阅兵，怎么能满意于目前的局面，坐等年老？我们跟刘璋本属一条战线，无缘无故，先自己内斗，给曹操制造藉口，使敌人有机会动手，不是久安之计。而且，我跟刘璋，都是刘姓皇族，靠着上天保佑，辅佐东汉王朝。刘璋得罪阁下左右，我同感恐惧，实在不敢听从你的计划，请求宽恕。”

孙权坚持派奋威将军孙瑜，率水军前往夏口（湖北省武汉市），刘备用舰队封锁江面，不准通过，对孙瑜说：“你如果非夺取蜀地（四川省）不可，我宁可披散头发，逃入深山，也不能向天下失信。”命关羽驻军江陵（荆州州政府所在县。湖北省江陵县），张飞驻军秭归（湖北省秭归县），诸葛亮驻军南郡（此时南郡郡政府设于公安。湖北省公安县），刘备自己据守孱陵（湖北省公安县西南）。孙权无可奈何，只好命孙瑜撤退。等到刘备自己攻击刘璋，孙权跳起来诟骂说：“这个狗娘养的老猾头，奸诈到如此地步。”

刘备命关羽留守江陵（湖北省江陵县），汉昌郡（湖南省平江县南）郡长鲁肃（时驻陆口【湖北省嘉鱼县西南陆溪镇】）辖土跟关羽交界，关羽不停地猜忌挑衅，使边境紧张情势升高，而鲁肃却始终用友善的态度回报。刘备夺取益州（四川省及云南省）之后，孙权派中央军政官（中司马）诸葛瑾，晋见刘备，要求交还荆州（鲁肃建议孙权把荆州借给刘备事，参考二一〇年），刘备拒绝，说：“我正打算进攻凉州（此时无凉州，应指二一三年重划州界之前的凉州【甘肃省东部南部】），等凉州平定，一定把荆州交还。”孙权说：“只是不想还罢了，空口说白话，拖延时日。”遂即派遣长沙郡（湖南省长沙市）、零陵郡（湖南省永州市）、桂阳郡（湖南省郴州市）三郡郡长等官员，命他们赴任。关羽把他们全都驱逐，孙权大发雷霆，命吕蒙统军二万人，攻击三郡。

吕蒙通知长沙郡（湖南省长沙市）、桂阳郡（湖南省郴州市），二郡望风归降。只零陵郡（湖南省永州市）郡长郝普坚守。刘备听到消息，从蜀地（四川省）亲自回到公安（湖北省公安县），派关羽争夺三郡。孙权亲自进驻陆口（湖北省嘉鱼县西南陆溪镇），统

三世纪·一二五年 孙权索荆州



御各军，命鲁肃率一万人进驻益阳（湖南省益阳市），堵截关羽。孙权用紧急军报召唤吕蒙，命吕蒙放弃零陵郡，回军协助鲁肃。吕蒙接到命令，密不宣布，连夜召集各将领，面授机宜，准备天色拂晓之时，就对零陵郡发动攻击。然后，吕蒙告诉郝普的老友、南阳郡（河南省南阳市）人邓玄之说：“郝普听说世界上有忠义这回事，也打算效法，可惜他不知道时间不对。现在，刘备远在汉中郡（陕西省汉中市），被夏侯渊包围；关羽逗留南郡（指旧郡政府所在的江陵【湖北省江陵县】），我们领袖（孙权）亲自阻截。他们目前的处境是，头下脚上的倒挂在那里，连救自己不死都来不及，哪有多出来的力量照顾这里？如今，我估计我的兵力，经过周密计划，发动攻势，当天就可以破城。试问，到那时候，断送性命，有何裨益？却使百岁娘亲，在白发满头之时，受到诛杀，岂不悲痛？我想，郝普被困孤城，得不到外界音信，认为援军一定会来，才誓死抵抗。阁下不妨前去拜访，为他分析祸福。”邓玄之遂见郝普，把吕蒙的话告诉他，郝普大为恐惧，出城投降。吕蒙握住他的手，一齐下船，谈话既毕，把孙权的信拿出来给郝普看，忍不住鼓掌大笑。郝普这才知道刘备已返公安（湖北省公安县），关羽援军已抵益阳（湖南省益阳市），羞惭悔恨，无地自容。吕蒙命部将孙河（非二〇四年已死的孙河）留守，处理善后事宜，即日率军前往益阳。

鲁肃打算跟关羽面对面会谈，将领们恐怕发生变化，认为不可以如此安排。鲁肃说：“今天的事，应开诚布公，解释清楚。刘备虽然忘恩负义，不过是非还没有到最后结算关头，关羽岂敢为了他一个人的私欲，作重大的冒犯？”于是，邀请关羽会晤，双方兵马停留在百步之外，将领们仅只随身携带佩刀。

在会议上，鲁肃责备关羽，不应该拒绝交还三郡（长沙郡、零陵郡、桂阳郡）。关羽说：“乌林之战（即赤壁之战，赤壁在长江南岸，乌林在长江北岸，两地遥遥相对；曹操大营驻扎乌林，崩溃也在乌林，称“乌林之战”较“赤壁之战”，更为确切），左将军（刘备）置身战场，全力击破强敌，怎么可能白白辛劳，连一块土地也分不到？老哥前来，难道是打算强行夺取？”鲁肃说：“不然。我跟刘州长（刘备）在长坂（湖北省当阳市东北）第一次见面，刘州长的部众，不能抵挡一小撮人马，穷途末路，士气低落，形势衰弱，打算向更远的地方逃窜（刘备本要投奔苍梧郡【广西省梧州市】郡长吴巨）。当时，你们岂敢奢望拥有荆州？主上（孙权）哀怜刘州长（刘备）没有栖身之所，不爱自己土地，不惜自己民力，使刘州长有个立脚地方，解决他的困难。想不到刘州长自私自利，存心诈欺（指阻截孙瑜西征），辜负大恩，撕毁盟约。而今，西州（益州）已经得手，又打算吞并荆州全土，一个普通的凡夫俗子，都不忍心做出之事，何况盖世英雄的领袖人物？”关羽无言可答。

正好，传来消息，曹操将攻击汉中郡（陕西省汉中市）郡长张鲁，刘备恐怕失去益州（四川省及云南省），派使节向孙权请求和解。孙权命诸葛亮主持谈判事宜，重订友好同盟。遂中分荆州（湖北省及湖南省），以湘水作为边界，湘水之东的长沙郡（湖南省长沙市）、江夏郡（湖北省武昌县西南金口镇）、桂阳郡（湖南省郴州市）三郡属孙权；湘水之西的南郡（湖北省公安县）、零陵郡（湖南省永州市）、武陵郡（湖南省常德市）三郡属刘备（事实上，零陵郡郡政府在湘水东岸。以湘水为界只是一个概念）。

二一九年，最初，鲁肃曾经建议孙权，认为曹操雄据北方，应该安抚结纳关羽，同仇敌忾，不可以失去和睦。等到吕蒙接替鲁肃（二一七年），驻军陆口（湖北省嘉鱼县西南陆溪镇），认为关

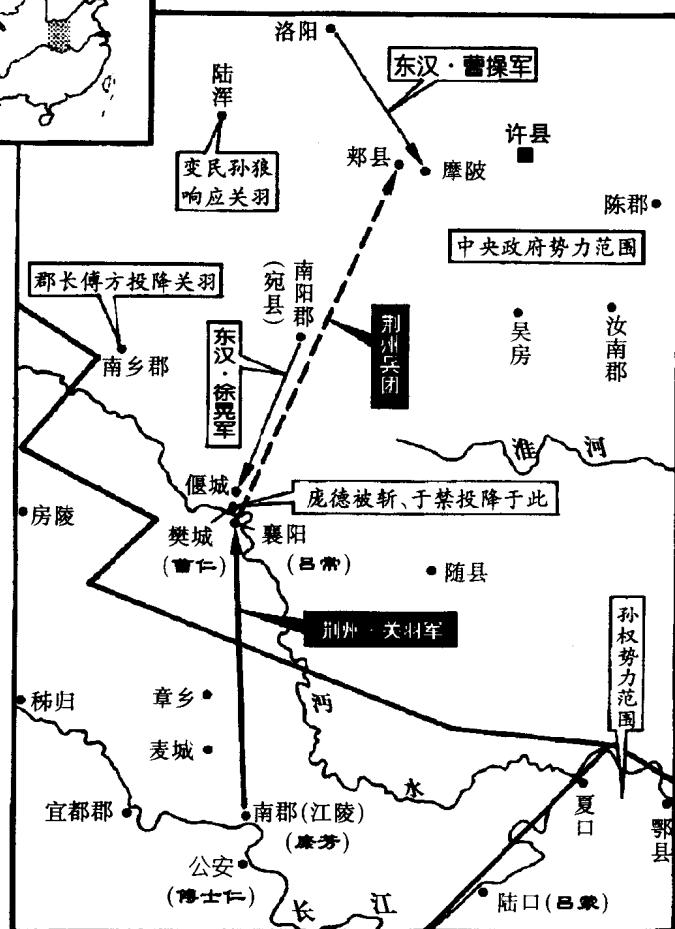
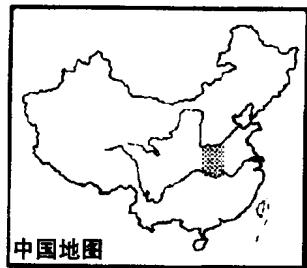
羽素来骁勇,有扩张土地的野心,而且,据守长江上游;目前僵持的局势,不可能长久。因而向孙权秘密建议,说:“如果征虏将军孙皎守卫南郡(湖北省江陵县),如果潘璋驻军白帝(四川省奉节县东),如果蒋钦率领机动部队一万人,沿着长江,上下游弋,支援敌人威胁的据点。而我,进军襄阳(湖北省襄樊市)据守。这样的话,何必畏惧曹操?何必依靠关羽?而且,关羽君臣一伙(指刘备),自负他们的诈欺本领和颠覆能力,投奔一个地方,背叛一个地方,绝不可以把他们当成可以推心置腹的好友。关羽所以还没有向东方进攻的缘故,只因领袖(孙权)英明,以及我吕蒙等这些将领,仍然存在。不乘今天我们还强大时反击,一旦我们去世,再想努力,已力不从心。”孙权说:“我们先攻击徐州(江苏省北部),然后再攻击关羽,如何?”吕蒙回答说:“曹操远在黄河之北,镇抚幽冀(此指设于邺城的魏国政府。当时中央政府【首都许县】形同虚设,北中国【中央势力范围】大小事务皆直接禀告邺城),来不及照顾东方(徐州在冀州之东)。徐州驻守的部队,并不足以保护领土。我们如果攻击,一定可以夺取。然而徐州地势平坦,位居水陆交通要道,四通八达,是适合骑兵的战场。领袖(孙权)今天占领徐州,十天之后,曹操一定反攻,即令用七八万人防守,也难保防守得住。不如攻击关羽;长江险要,将全部置于我们控制之下,国力上升,而且防守容易。”孙权认为他的分析正确。

孙权曾经为自己的儿子,向关羽求婚;关羽诟骂孙权的使臣,一口拒绝,孙权怒不可遏。等到关羽进攻樊城(湖北省襄樊市汉水北岸),吕蒙上书说:“关羽讨伐樊城,却在后方留下相当多的部队,当然是怕我们突袭。我身体不好,时常生病,请求

把若干部队调返建业(南京)，我也以治病为名回来。关羽听到消息，必然抽调他的后备部队，增援襄阳(湖北省襄樊市)。然后，我们出动大军，昼夜不停，逆江而上，袭击他空虚的大本营基地，则南郡(湖北省江陵县)可以夺取，关羽可以擒获。”于是，宣称病重，孙权发布公开命令，征召吕蒙返首府建业(江苏省南京市)就医，而实际上却秘密磋商大计。

吕蒙经过芜湖(安徽省芜湖市)时，定威指挥官(定威校尉)陆逊对吕蒙说：“关羽就在邻境，你怎么远离？以后可能发生变 化，难道你不忧虑？”吕蒙说：“事实如此，但我病势沉重！”陆逊说：“关羽自负他的勇猛，欺凌别人。刚刚取得大胜，一定意态骄傲，谋略疏漏。他专心北伐，并不在乎我们。尤其听说你有病在身，将更不戒备。如果出其不意，发动突击，一定会把他制服。你看到领袖(孙权)，请妥善计议。”吕蒙说：“关羽一向英勇，平常已经难以跟他为敌，而且他又据有荆州(湖北省及湖南省)，恩德信誉，已根深柢固。加上刚刚建立大功，声势更壮，不容易对付。”

吕蒙抵达首府建业(江苏省南京市)，孙权问：“谁可以接替你的位置？”吕蒙回答：“陆逊考虑深远，有能力担当重任，观察他心胸气宇，可以赋给他重要工作。而且，他缺少知名度，所以也引不起关羽的猜忌，没有人比他是更恰当的人选。如果由他接替，应命他特别隐藏锋芒，只全力从事备战，一定可以达到目的。”孙权于是召见陆逊，擢升他当偏将军、右翼司令官(右部督)，接替吕蒙的职位。陆逊抵达陆口(湖北省嘉鱼县西南陆溪镇)，写信给关羽，颂扬他的功业跟美德，深自谦卑，还暗示愿意向他效忠，托付前程。关羽大为满意，捐弃过去所有嫌



三世纪·二一九年七月至十月 关羽北伐